

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **37**/GP-UBND

*Lạng Sơn, ngày 07 tháng 9 năm 2018*

**GIẤY PHÉP KHAI THÁC KHOÁNG SẢN**  
**Mỏ đá Khau Đêm, xã Quan Sơn, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn**

**ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật Khoáng sản ngày 17/11/2010;

Căn cứ Nghị định số 158/2016/NĐ-CP ngày 29/11/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Nghị định số 203/2013/NĐ-CP ngày 28/11/2013 của Chính phủ quy định về phương pháp tính, mức thu tiền cấp quyền khai thác khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 45/2016/TT-BTNMT ngày 26/12/2016 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định về đề án thăm dò khoáng sản, đóng cửa mỏ khoáng sản và mẫu báo cáo kết quả hoạt động khoáng sản, mẫu văn bản trong hồ sơ cấp phép hoạt động khoáng sản, hồ sơ phê duyệt trữ lượng khoáng sản; trình tự, thủ tục đóng cửa mỏ khoáng sản;

Căn cứ Quyết định số 37/2016/QĐ-UBND ngày 30/8/2016 của UBND tỉnh phê duyệt Quy hoạch thăm dò, khai thác, sử dụng khoáng sản làm vật liệu xây dựng thông thường tỉnh Lạng Sơn đến năm 2020, tầm nhìn đến năm 2030;

Xét hồ sơ của Công ty TNHH đá Thượng Thành đề nghị chuyển nhượng quyền khai thác mỏ đá Khau Đêm, xã Quan Sơn, huyện Chi Lăng cho Công ty TNHH Đầu tư Thủy Nguyên Xanh nộp ngày 02/8/2018;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số 349/TTr-STNMT ngày 06/9/2018,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Cho phép Công ty TNHH Đầu tư Thủy Nguyên Xanh khai thác đá làm vật liệu xây dựng thông thường bằng phương pháp lộ thiên tại mỏ Khau Đêm, xã Quan Sơn, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn do nhận chuyển nhượng quyền khai thác khoáng sản với Công ty TNHH đá Thượng Thành.

1. Diện tích khu vực khai thác: 2,6 ha, được giới hạn bởi các đoạn thẳng nối các điểm khép góc có toạ độ xác định theo Phụ lục số 01 và Phụ lục số 02 kèm theo Giấy phép này.

2. Mức sâu khai thác: + 210 m.
3. Trữ lượng:
  - Trữ lượng địa chất: 1.090.115 m<sup>3</sup>.
  - Trữ lượng khai thác: 786.779 m<sup>3</sup>.
4. Công suất khai thác: 80.000 m<sup>3</sup>/năm.
5. Thời hạn khai thác: Đến ngày 05/9/2026.

**Điều 2.** Công ty TNHH Đầu tư Thủy Nguyên Xanh có trách nhiệm:

1. Nộp lệ phí cấp Giấy phép khai thác khoáng sản; nộp tiền cấp quyền khai thác khoáng sản theo Quyết định số 1518/QĐ-UBND ngày 30/8/2016 của Chủ tịch UBND tỉnh và các khoản phí có liên quan theo quy định hiện hành.

2. Tiến hành hoạt động khai thác đá làm vật liệu xây dựng thông thường theo đúng nội dung quy định tại Điều 1 Giấy phép này.

3. Báo cáo bằng văn bản với các cơ quan quản lý nhà nước có liên quan về việc nhận chuyển nhượng quyền khai thác mỏ đá Khau Đem để tiếp tục thực hiện các thủ tục theo quy định của pháp luật như: Chứng nhận đầu tư, Dự án đầu tư mỏ đá Khau Đem, Thiết kế khai thác mỏ, Báo cáo đánh giá tác động môi trường, Hợp đồng thuê đất, Giấy phép sử dụng vật liệu nổ,...

4. Thực hiện đúng, đầy đủ nội dung Báo cáo đánh giá tác động môi trường và Dự án cải tạo, phục hồi môi trường đã được phê duyệt và các quy định của pháp luật về bảo vệ môi trường; thực hiện việc ký quỹ cải tạo, phục hồi môi trường theo quy định.

5. Khai thác đúng quy trình kỹ thuật, bảo đảm an toàn vật liệu nổ; an toàn lao động và các quy định khác có liên quan về an toàn trong khai thác mỏ. Phải thu hồi tối đa sản phẩm khai thác từ mỏ Khau Đem và các sản phẩm khác (nếu có); báo cáo đúng sản lượng khai thác, chế biến, sử dụng khoáng sản cho cơ quan nhà nước có thẩm quyền.

6. Thường xuyên kiểm soát các khu vực khai thác, chế biến, các công trình phụ trợ và các khu vực khác có liên quan; bảo vệ tài nguyên khoáng sản, bảo đảm an toàn, trật tự mỏ theo quy định của pháp luật. Trường hợp có dấu hiệu không đảm bảo an toàn, phải dừng ngay hoạt động khai thác, chế biến, đồng thời có biện pháp khắc phục kịp thời và báo cáo ngay bằng văn bản cho cơ quan nhà nước có thẩm quyền để xử lý.

7. Thực hiện báo cáo định kỳ, báo cáo đột xuất; trường hợp có phát hiện mới khoáng sản khác phải báo cáo ngay cho Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn; thực hiện việc đóng cửa mỏ, phục hồi môi trường và đất đai khi Giấy phép khai thác khoáng sản chấm dứt hiệu lực.

**Điều 3.** Công ty TNHH đá Thượng Thành có trách nhiệm thực hiện nghĩa vụ thuê chuyển nhượng quyền khai thác khoáng sản theo quy định hiện hành.

**Điều 4.** Giấy phép này có hiệu lực kể từ ngày ký và thay thế Giấy phép khai thác khoáng sản số 34/GP-UBND ngày 05/9/2016 của UBND tỉnh cấp cho Công ty TNHH đá Thượng Thành.

Công ty TNHH Đầu tư Thủy Nguyên Xanh chỉ được phép tiến hành hoạt động khai thác đá làm vật liệu xây dựng thông thường theo Giấy phép này sau khi đã thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật có liên quan và các quy định tại Giấy phép này; thông báo về giám đốc điều hành mỏ, kế hoạch khai thác, chế biến cho cơ quan chức năng của Nhà nước theo quy định./.

**Nơi nhận:**

- Tổng cục Địa chất và Khoáng sản Việt Nam;
- CT, PCT UBND tỉnh;
- Các Sở: XD, CT, KH&ĐT, TN&MT (03b);
- CPVP, KTN, TH;
- Cục thuế;
- UBND huyện Chi Lăng;
- UBND xã Quan Sơn;
- Công ty TNHH đá Thượng Thành;
- Công ty TNHH Đầu tư Thủy Nguyên Xanh;
- Lưu: VT. (NNT)

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**

**KT. CHỦ TỊCH**

**PHÓ CHỦ TỊCH**



**Lý Vinh Quang**

**Giấy phép khai thác khoáng sản này đã được đăng ký  
Nhà nước tại Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn**

Số đăng ký: ...0.5./ĐKKT

*Lạng Sơn, ngày 07 tháng 9 năm 2018*

**KT. GIÁM ĐỐC**


**PHÓ GIÁM ĐỐC**



**Nguyễn Đình Duyệt**

ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH LẠNG SƠN

Phụ lục số 01

  
RANH GIỚI, TỌA ĐỘ KHU VỰC KHAI THÁC  
MỎ ĐÁ KHÁU ĐÊM, XÃ QUAN SƠN, HUYỆN CHI LĂNG, TỈNH LẠNG SƠN  
(Kèm theo Giấy phép khai thác số 37 /GP-UBND  
ngày 07/9/2018 của UBND tỉnh Lạng Sơn)

Điểm góc	Hệ tọa độ VN2000 (kinh tuyến trục 107 <sup>0</sup> 15' múi chiều 3 <sup>0</sup> )	
	X (m)	Y (m)
1	2390 723	430 680
2	2390 617	430 830
3	2390 731	430 911
4	2390 843	430 767
Diện tích: 2,6 ha		

